

Září – měsíc návratů

Měsíc září je prvním měsícem podzimu a ve své podstatě i měsícem návratů. Lidé se navracejí z dovolených, z letních pobytů na chalupách, děti a studenti z prázdnin do školních učeben, život do normálních zavedených kolejí a z tohoto cyklu nemůžeme vyjmout ani přírodu. Ta to koneckonců potvrzuje svým návratem k běžnému vývoji počasí, dlouho očekávanými srážkami, výrazným ochlazením a hlavně návratem hub do našich lesů. Konečně rostou a zástupy houbařů pročesávají krušnohorské lesy od rozednění do setmění a nikdo neodchází s prázdnou. Po bohaté úrodě borůvek a brusinek nastaly žně houbové.

Potud je vše v pořádku, ovšem všechno má své ale. Auta jsou zaparkovaná snad u každé odbočky do lesa, někteří sběrači se ani nezdržují parkováním, brázdí po lesních komunikacích a jsou i tací, co hlavně se čtyřkolkami a motorkami zajíždějí i přímo do lesních porostů mimo jakoukoliv cestu.



Návrat ztraceného rozcestníku ke státní silnici mezi Perninkem a Horní Blatnou

A k tomu všemu, kam se podíváš, neklamně pozůstatky lidské přítomnosti – odpadky.

Jistě každý z vás při sledování televizních zpráv nemohl nevidět nepořádek se spoustou odpadků, který při svém putování Evropou po sobě zanechávají běženci, uprchlíci. Nikoho z nich ani nenapadne, že by měl po sobě uklidit. Dalo by se říci jiná kultura, nositelé nepo-

rádků, prostě sem nepatří. Dalo by se říci, ale až do okamžiku absolvování procházky v našich lesích po návštěvách nikoliv uprchlíků, běženců jiné kultury, ale nás, členů kultury středoevropské, odnože české. Čím se tedy momentálně od sebe lišíme? Možná asi tím, že my se svými návraty počítáme, oni se svými návraty nikoliv...

Vaše redakční rada

Z obsahu / Aus dem Inhalt

Duchovní sloupek: 71,6 procenta od spolužití k přátelství <i>Geistliches: 71,6 Prozent vom Zusammenleben zur Freundschaft</i>	3
Téma: Zpracování dřeva má v Krušných horách dlouhou tradici <i>Thema: Die Holzverarbeitung hat im Erzgebirge eine lange Tradition</i>	4
Aktuality: Program 2020 Lesů ČR přispívá k rozvoji Krušných hor <i>Aktualität: Das Programm 2020 des tschechischen Staatsforstes trägt zur Entwicklung des Erzgebirges bei</i>	6
Ze společnosti a kultury: Zajímavé kulturní a sportovní akce v regionu <i>Kultur und Gesellschaft: Interessante Kultur- und Sportveranstaltungen in der Region</i>	8
Ze společnosti a kultury: Jáchymovská pouť <i>Kultur und Gesellschaft: Das Joachimsthaler Fest</i>	9
Ze společnosti a kultury: Landart setkání Králův mlýn 2015 <i>Kultur und Gesellschaft: Das Landarttreffen Königsmühle 2015</i>	10
Sport: Volejbalové turnaje na Hřebečné a v Horní Blatné <i>Sport: Die Volleyballturnier in Hřebečná und Horní Blatná</i>	12
Z naší přírody: Houbařská sezona 2015 – opatrná předpověď dobrého konce <i>Aus unserer Natur: Die Schwammesaison 2015 – eine vorsichtige Vorhersage eines guten Endes</i>	13
Rozhovor: S Erikou Brinkmannovou, rodačkou z Ryžovny <i>Gespräch: Mit Erika Brinkmann, einer gebürtigen Seifnerin</i>	14

Historie: Vysoká Štola – bývalá zemědělská a hornická obec <i>Geschichte: Vysoká Štola – ein ehemaliges Landwirtschafts- und Bergbaudorf</i>	16
Sport: West Cup – největší sportovní akce Nejdecka tohoto roku <i>Sport: West Cup – Die größte Sportveranstaltung dieses Jahres in Nejdek</i>	18
Sport: Seriál Rock Point – Horská výzva po roce v Krušných horách <i>Sport: Das Serial Rock Point– Bergaufforderung nach einem Jahr wieder im Erzgebirge</i>	19
Historie: Jáchymov v 19. století <i>Geschichte: Joachimsthal im 19. Jahrhundert</i>	20
Tip na výlet: Z Přebuze přes Špičák a Aschberg do Jelení <i>Ausflugstipp: Von Přebuz über Špičák und Aschberg nach Jelení</i>	22
Ze společnosti a kultury: Horská pouť v Horní Blatné <i>Kultur und Gesellschaft: Ein heißes Fest in Horní Blatná</i>	25
Recept měsíce: Ovocné knedlíky <i>Rezept des Monats: Obstknödel</i>	26
Boží Dar: Karlův krok je úspěšně v cíli <i>Boží Dar: Karlův krok erfolgreich im Ziel</i>	27
Zaručené počasí: Léto jako na Sicílii <i>Das Wetter: Ein Sommer wie auf Sizilien</i>	27
Vážně nevážně: Krušnohorské vinobraní 2015 <i>Ernsthaft unernsthaft: Das erzgebirgische Weinfest</i>	27



Ročník 4 / číslo 9
ZÁŘÍ 2015

MĚSÍČNÍK KRUŠNÉ HORY – ZÁPAD
Registrace MK ČR E 20467
Vydavatel KRUŠNOHORSKÝ LUFT, o.p.s.
IČ 29160154
Ředitel Jiří Kupilík

Sídlo - Adresa redakce
Komenského 299, 362 37 Horní Blatná
Kontakt tel: 602 415 187
E-mail: herzgebirgeluft@seznam.cz
www.krusnohorskyluft.cz

Bankovní účet 253184266 / 0300
IBAN: CZ53 0300 0000 0002 5318 4266
BIC: CEKOCZPP
Cena výtisku 30 Kč/ks
Předplatné pololetní
V místě distributora 150 Kč/6ks
Poštou na doruč. adresu 300 Kč/6ks
Do zahraničí poštou: 18 EUR/6ks

Inzerce cena podle velikosti a opakování tisku po dohodě s vydavatelem 602 415 187
E-mail: herzgebirgeluft@seznam.cz

Redakční rada
Jiří Kupilík, Lenka Löfflerová, Michal Urban, Pavel Andrš, Karel Picura, Ulrich Möckel, Eva Skalníková, Václav Kupilík, Petr Mikšíček, Hanuš Hron

Foto na titulní stránce: Ulrich Möckel
Logo Lenka Michaluková
Kulturní programy Jana Picurová
E-mail: picu.japicu@gmail.com
Sportovní akce: Eva Nduwimana
evanduwimana@gmail.com

Distributoři
Abertamy - Lenka Löfflerová
Boží Dar - Jitka Peřina, Karel Picura
Horní Blatná - Eva Chlumská, Jiří Kupilík
Jáchymov - Jaroslav Oheč
Lesná - Dana Waldsteinová
Merklin - Hedvika Roznerová
Myslivci aj. - Ivana Pečimůthová
Nejdek - Alena Veselá, Pavel Andrš
Německo - Ulrich Möckel
Pernink - Kristina Košnerová
Potůčky - Lenka Strauchová
Pstruží - Anna Heranová
Srní - Ivan Medek

Prodej
Abertamy - Maso Zacharda, U Březiny, infocentrum
Boží Dar - Konzum Čáda, infocentrum
Horní Blatná - U Gity, infocentrum
Jáchymov - muzeum, infocentrum
K. Vary - Krajská knihovna - infocentrum
K. Vary - Z. Stréblová
Nejdek - trafika, hotel Anna, lékárna
Nejdek - Jamajka, trafika Pospíšil, infocentrum
Ostrov - Dům Kultury, Infocentrum
Pernink - U Patrika, květinářství
Pernink - benzínová pumpa, infocentrum
Sokolov: Klášterní kostel sv. Antonína
Tisová - Kukačka
Vysoká Pec - obchod - potraviny

Další distributoři jsou vítáni!

Náklad 850 kusů

Uzávěrka příspěvků do příštího vydání měsíčníku je 7. 10. 2015.